

www.fendt-caravan.com **2012**

FENDT

CARAVAN



TENDENZA



Living area: Furniture in "Ebano" finish (brushed wood), combined light and dark wood tones • upholstery variant "Kleo" or "Palma" • hard-wearing and easy-care PVC flooring • carpet at the door • seat upholstery with high strain hardness • shaped back upholstery • storage compartment with trays • indirect 12V lighting of the round seat group • partition • storage compartments with integrated lighting • TV cable laid (230V socket) • TV carrier • single-post lift-table • cushions and table runners • looped and loosely laid carpet

Kitchen: 105-litre (27.7 USgal.) refrigerator* respectively Slim-Tower 140-litre (36.9 USgal.) refrigerator with removable freezer compartment and interior lighting • stove with three hot-plates, safety pilot and glass cover • sink with glass cover • electric water supply • automatic mixing tap • large sliding drawer with guide rollers • kitchen drawer with wire basket • 12V worktop lamp • two 230V sockets

Sleeping area: Slatted frames with completely flexible and permanently elastic joint as well as adjustable firmness for all beds • comfortable foam mattress • bedspread • 12V spotlights • indirect 12V lighting in the bedroom

Bathroom: Illuminated mirror • raised cabinet with mirror and trays • 12V lighting • washing basin with base cabinet and trays • flush toilet with filling level diode indicator • hinged bathroom window with frosted glass, shade and fly screens • electric water supply • 230V water heater with automatic mixing tap • towel rack • 230V socket

GB

* Depending on model



Asuminen: Kalusteet "Ebano-puu" (harjattu puu), vaalean- ja tummansävyinen yhdistelmä • Kankaat "Kleo" tai "Palma" • Kulutusta kestävä, helppohoitoinen PVC-lattiamateriaali • Matto ovensuussa • Laadukkaat istuinkankaat • Muotoillut istuinten selkänokat • Paljon tavara- ja laskutilaa • Epäsuora 12V-valaistus U-istuinryhmien kohdalla • Tavaralokeroita, joissa integroitu valaistus • tv-kaapelijohdotus (230V-pistorasia) • Tv-teline • Pöydässä teleskooppijalka • Tyynyt ja pöytäliina • Irtomattosarja

Keittiö: 105-litrainen jääkaappi* tai Slim-Tower jääkaappi (140 ltr), irrotettava pakastinosa ja sisävalaistus • 3-liekkinen liesi, jossa liekinvarmistin ja lasikansi • Allas, jossa lasikansi • Sähkötoiminen vesijärjestelmä • Termostaattisekoitin • Ruokailuvälinelaaatikko, jossa liukumekanismi • Roskasanko, jossa liukumekanismi • 12V-työvalaistus • 2 kpl 230V-pistorasioita

Nukkuminen: Joustava, jäykkyysäädöllä varustettu sälepohja • Mukavat vaahtokumipatjat • Päiväpeitteet • 12V-kohdevalot • Epäsuora 12V-valaistus makuutilassa

Pesuhuone: Valaistu peili • Yläkaappi, jossa peili ja säilytystilaa • 12V-valaistus • Jaloteräsallaskaappi, jossa säilytystilaa • Wc-istuin, jossa jätesäiliön täyttömäärän ilmaisin • Avattava maitolasi-ikkuna, jossa pimennys- ja hyttysverho • Sähköinen vesijärjestelmä • 230V-lämminvesijärjestelmä, jossa automaattisekoitin • Pyyhepidike • 230V-pistorasia

* mallikohtainen

FIN



TENDENZA



Body:

Sandwich construction • gas cylinder locker cover with gas shock absorbers and three-point locking mechanism • third braking light • two rear fog lights • two reversing lights • entrance door with integrated and insulated entrance, rubbish bin and tray • tinted window, shade and fly screen in the upper entrance door section • central locking system • four two-point grab handles • awning lamp with integrated entrance door lamp • special sign "Tendenza" • entrance mat with Tendenza logo • large service flap • roof rail

Chassis:

Fully galvanised lightweight chassis • Euro axle system • shock absorbers • automatic reversing mechanism • safety coupling AKS 3004 • low profile tyres • spare wheel carrier • drawbar cover • galvanised stable support • support wheel with load indicator • aluminium rims

Insulation / ventilation:

MIDI roof light with crank, forced ventilation, integrated pleated shade and fly screen • fully insulated wheel housings • double glazed and grey tinted hinged window • Seitz MINI roof light with forced ventilation, integrated pleated shade and fly screen* • ventilated storage compartment • winter backrests • Single-hand control blinds and combined fly screen blind

Heating / electrical system:

Trumatic S3002 gas heater with thermostat and piezo ignition • 230V protection fusebox • 400W Switching Power supply • 230V CEE external socket • switch at the entrance door for ceiling lamp (230V) and awning light (12V) • 230V water heater with automatic mixing tap • 25-litre (6.6 USgal.) fresh-water tank with external filler • mobile waste water tank • smoke detector

* Depending on model

The calculation of caravan weights is based on EU Directive 97/27/EU as well as German / European standard DIN EN 1645-2. As a rule the loading capacity mentioned is reduced as the weights for gas and water as well as power supply are included in the weight in road-worthy condition. The technically permissible overall weight in loaded condition must not be exceeded by any means.

Kori: Sandwich-rakenne • Kaasujousitettu ja 3-pistelukiteinen kaasupullokotelon kansi • 3. jarruvalo • 2 sumuvaloa • 2 peruutusvalo • Ulko-ovessa eristetty porraskotelo, roskasanko ja säilytystilaa • Ylemmässä oviosassa sävytetyt ikkuna sekä pimennys- ja hytysverho • Lukoissa 1-avainjärjestelmä • 4 vetokahvaa • Ulkovalo, jossa integroitu kulkuväli • "Tendenza"-erikoisteippaus • "Tendenza"-logolla varustettu matto ovensuussa • Suuri huoltoluukku • Kattokaiheet

Alusta: Täyssinkitty kevytrakennealusta • Euro-akselisto • Iskunvaimentimet • Peruutusautomaattikka • AKS 3004-turvakuulakytkin • Matalaprofilirengaat • Varapyörän teline • Aisakotelo • Sinkityt vakaajatangot • Nokkapyörässä aisapainovaaka • Alumiinivanteet

Eristys / Ilmanvaihto: Midi-kattoluukku, jossa kampi, pakkoilmavaihto ja integroidut pimennys- ja hytysverhot • Täyseristetyt pyöräkotelot • Avattavat, harmaiksi sävytetyt 2-kerrosikkunat • Seitz-MINI-kattoluukut, joissa pakkoilmavaihto, integroidut pimennyslaskos- ja hytysverhot* • Tuuletetut tavaratilat • Selkänojissa lämpimän ilman kierron kanavat • Avattavat ikkunat yksiotekäyttöisiä ja varustettu hytys/pimennysverhoyhdistelmällä

Lämmitys / Sähköjärjestelmä: Ilmakeskuslämmitys Trumatic S3002 • Varokerasia 230V Fi-katkaisijalla • Laturi 400W • 230V-ulkopistorasia CEE • Kattovalon (230V) ja telttavalon (12V) katkaisin ulko-oven pielessä • Sähköinen vesijärjestelmä (230V), jossa automaattisekoittimet • Ulkoatäytettävä 25 l käyttövesisäiliö • Liikutettava jätevesisäiliö • Savuhälytys

Vaunujen massojen laskeminen perustuu EU-direktiiviin 97/27/EG ja eurooppalaiseen DIN EN 1645-2-normiin. Siksi sallitut kantavuusmäärät ovat aikaisempaan laskentamenetelmään verrattuna pienemmät, koska kaasupullojen, vesimäärien ja sähkökaapelin painot on laskettu mukaan omamassaan. Korkeinta sallittua kokonaisuuttakaan ei missään olosuhteissa saa ylittää!

* mallikohtainen



TENDENZA



465 SFB



465 TG



495 SF



540 SG



„Kleo“



„Palma“

www.fendt-caravan.com / Fendt-Caravan GmbH, Gewerbepark Ost 26, 86690 Mertingen

	465 SFB	465 TG	495 SF	540 SG	
Total length cm	695	695	714	743	Kokonaispituus
Body length cm	555	555	570	600	Korin pituus
Useful length cm	500	500	520	550	Korin sisäpituus
Total width cm	232	232	232	232	Kokonaisleveys
Maximum height cm	263	263	263	263	Kokonaiskorkeus
Headroom cm	195	195	195	195	Sisäkorkeus
Number of berths	4	4	4	4	Vuodepaikkoja
Bed size in front cm	140 x 200	2 x 80 x 200	140 x 200	148/126 x 210	Vuodemitat edessä
Bed size in rear cm	138/143 x 210	119/116 x 210	143x134 x 210	1x80x200/1x80x195	Vuodemitat takana
Bed size in centre cm	-	-	-	-	Vuodemitat keskellä
Bed size of bunk cm	-	-	-	-	Vuodemitat kerrosvuoteet
Permissible overall mass kg	1360 / 1500 *	1360 / 1500 *	1600 / 1700 *	1600 / 1700 *	Suurin sallittu kokonaismassa
Own weight kg	1180	1170	1250	1300	Tyhjäpaino
Basic equipment kg ¹	74	74	74	74	Perusvarustuksen paino¹
Mass in running order kg ²	1254	1244	1324	1374	Omamassa²
Payload kg ca.	106 / 246 *	116 / 256 *	276 / 376 *	226 / 326 *	Kantavuus
Floor / roof / wall thickness mm	47 / 39 / 31	47 / 39 / 31	47 / 39 / 31	47 / 39 / 31	Lattia-/katto-/seinävahvuudet
Tyres **	205/65 R 15	205/65 R 15	195/70 R 15 C	195/70 R 15 C	Rengastus **
Single / double axle	single / 1	single / 1	Einzel / simple	Einzel / simple	1/2 akselia
Awning size cm	958	958	977	1006	Etutekän A-mitta

Key: ¹ 100% filled gas cylinder (11 kg (12 lbs.)), 100% fresh water, power cable ² Standard equipment including basic equipment * In case of upsize and/or down size load

** alternative tire sizes are allowed to the manufacturer **Merkkien selitykset:** ¹ 100% täytetty kaasupullo (11 kg), 100% täytetty käyttövesisäiliö, sähkökaapeli ² Vakiovarustus sis. perusvarustuksen *korotetulla kokonaismassalla ** vaihtoehtoisin rengaskokoihin pitää olla valmistajan hyväksyntä